



ENTERED AT THE POSTOFFICE AT PARKLAND WASH. AS SECOND CLASS MATTER.

No. 32.

Parkland, Washington, 11de August 1899

9de Aarg.

Et Minde om Konfirmations- Dagen.

Blikket Dagen gaad er til Gude
Kullet ned i Tidens store Hav;
Dog Duunge tan jeg ei mig vende,
Munde Dig om Voffet, som Du gav?
Hvilken herlig Dag Du har oplevet,
O hvor vigtig for den arme Sjæl;
Engang af Din Haand den all bli
kardet.

Al den Gud, som gjorde alting vel.

Denne Gud, som Dig saa kjærlig maade
Alt ved første Moegengry paa Jord.
Da i Daadens Had han dig gjenfodte,
Gav Dig Helt til Himlens Kro saa stor.

Atter Bogten er med Gud fornet,
Som Du alt foelænge siden trod;
Antet for Guds Kjærlighed os Kilder,
Hvis kun tro vi sin os i Liv og Død
Nu er Dine Barnomsbøge i naaden,
Livets Mivar Du maade gaar.
Send Din Tak for Tiden, som er
vunden.

Og Din Bøn for den, som foresaar.

Hvor saa Dig Sandheds hvide Klæde,
Reisforde Røppe om din Skulder fast;
Korsets Frelad om Din Vel sig krede,
Med Troens Skjold Du altid kan staa
fast.

Daadets Hjelm Dit Hoved ret lad smulle
Kandens Sværd er selerigt al Tid,
Brennen bringe Dig og andre Voffe,
Hige Fragter bare saa Din Id.

Jesu, Guden, begne dine Veie,
Leve dig i grønne Grevsgang god;
Derrrens Engle vogte ved dit Veie,
Kerkaa stuv Du Dig af Livets Flod.

Mine bedste Enster jeg Dig sender
For alt godt til Legem og til Sjæl,
Og hvor Dit Voffe Stenonen vender,
Hvide frem til Havnen bist saa saf.

Snart vert Haad vi have skal i Vie,
Snart, o snart vil Tidens Time staa
Intet Derrrens Frelad kan vel operci,
Med Himlens Arm er intet ligt at staa.
Louis G. Christie.

Alt bede Herren selv os bed,
Derill os stunder og vor Red.
Den, som i Tro sin Bøn frembar,
Den hører han, som Hjertets ser.
Kan nogen Glæde ligne den
At gaa til Gud som til en Ven?

(Af et brev til en ven.)

Juli — 1899.

Kjære ven: — Du huster vel lidt, vi
var sammen, at vi havde en liden dis-
kynt om naademaalens. Jeg til
maaste ikke sagt saa klart, som jeg on-
lede og burde, hvorefter vor (d. n.
synode) paa skriften grundede lære er
i dette bylle. Da jeg altid har været
bedre med penne end med munden,
skal jeg forsøge at fremstille denne læ-
re saa klart og klart, som jeg kan; —
haader du ikke lægger det bort, for du
har læst det. Altsaa for det første det,
som ordet betegner, et valg af naade,
et naademaal. Alerebe heraf skjønes,
at ikke gjerninger, forhold eller no-
genformelt fortjeneste fra menneskets
side kommer i betragtning. Derfor
siger jo ogsaa Guds Ord tydelig nok
paa mange steder, at det er i Kristns
Gud har udvalgt os, og det endog fra
evighed, for verdens grundvold blev
lagt; og: "er det af gjerninger, saa blir
naaden ikke mere naade." Men for at
erkjende os af hjertet tro denne lære,
maa man fornedee sig selv, maa man
ned i ydmygheds og selvopgivelsens
dal, saa man som Peter paa Isen af
dybeste nød roader: "Herre frels mig,
jeg forgaar!" Først da lærer man vel
af hjertet at sige med digteren: "Jeg
intet kan udrette, min frelser stor og
god!" Men da lærer man ogsaa at
valget er af naade. Ja, dette er nu
altsammen ret og rigtig, siger du, men
jeg forhaar det saa, at Gud har ud-
valgt alle mennesker i Kristns; thi
Gud vil jo, at alle skal blive salige, og
derfor ladder han alle. — Ja stop der.
Gud vil visstlig, at alle skal blive salige
og til den ende talder han alle; men
Gud har vist ikke udvalgt alle Mennes-
ker; men kun saadanne, som han for-
udsaa vilde modta, e talder, omvende
sig, tro og blive bestandige i troen. Ja
siger du maaste atter: for at kom-
me til troen maa man vilde bruge
Guds ord og vilde benytte sig af den
kraft, som deri ligger skjult. De
som nu modtaar talder, de vil ikke
benytte kraften til omvendelse og tro
og gaae selvgelig i stadt; derimod de,
som tager talder og altsaa virkelig
kommer til troen, de vil altsaa benyt-
te sig af kraften; ogsaa spørger du
maaste: er da ikke disse to forhold

til talder en aarsag til, at de kan bli
frelste og salige — udvalgte, ligesom
det jo er de ugudeliges forhold til tal-
der, som er aarsag til deres forfæstelse?
Dette synes jo vistnok nok saa logisk;
men for os, som jo gjerne vil høre os
for Kristns lære, er det jo ogsaa blot
tilsyneladende, thi Herren siger: "Din
forbærvelse er af dig selv, o Israell,
men i mig er din frelse." Man kan
ikke slutte sig: Naar jeg ved min mod-
stand mod talder er aarsag til min
forfæstelse, saa maa selvgelig min anta-
gelse af talder være aarsag til min ud-
valgelse. Det sidste følger ikke af det
første; thi "Gud har indesluttet alle
under synd, forat han kunde forbarne
sig over alle, og forbarmelsen bestaar
netop deri, at han giver synderen en
ny vilje, lyst, kraft og længsel, med et
ord: et nyt hjerte. Derfor siger ogsaa
saa Paulus, at det er Gud, som vicker
i os naade at vilje og at udrette efter
hans velbehag. Men derimod vicker
han ikke i noget menneske at modstaa.
Tværtimod. Han advarer derimod og
siger: Sig ikke: jeg er affalden forme-
delst Herren", og sig ikke: han har for-
ført mig." Naar altsaa et menneske
vil benytte sig af kraften i Guds ord
til tro og helligjørelse, saa er det Gud,
saa ved sin forekommende naade ved
ordet har givet ham denne vilje. Da
har Gud gjort det, som vi beder i den
trede bøn: forhindret alle onde raad o.
s. v. Men naar et menneske gjenstri-
dig trodser denne Guds forekommende
naade og ikke vil (som Ioberne: I vil
ikke) lade sig indlede i salighedens or-
den (omvendelse og tro) og bliver ved
i denne halstarrighed indtil enden, da
blir dette deres forhold aarsag til deres
evige forfæstelse. Men de ved Guds
naade og barmhjertighed udvalgte, hel-
lige og elskte vil i at evighed synge:
"Saliggjærelsen tilhører vor Gud, han
som sidder paa tronen, og lammet!"
— — Nu ja, siges der, men denne lære
er som upraktisk, at det libet nytter at
disputere om den og endda mindre at
fremstille den her for løgfolk i en præ-
diken eller talstation. Dertil vil jeg
for det første sige, at for dem tjener
meist bedst og ikke haard føde. Men
veffer og lærere, og erfarne gamle og
erkjendelsesrige kristne overhovedet,
burde vel ogsaa kunne tale den. Ari-
stendommen er nu snart to tusen aar
gammel i verden, saa de kristne efter

alderen ikke længere burde være born i
erkjendelse. Men er nu virkelig denne
lære som upraktisk som du tror? Men
det heller ikke kunne forholde sig saa,
at vi er upraktiske, naar det gjælder at
praktisere denne lære, og sebhjerte til
at tro Guds ord og i ydmyghed høre
os for det, som skrevet staa. Jo man
er rigtig nok upraktisk med hensyn til
denne lære af Guds ord, ialfald, naar
man vil lade en anden og foruættig
forklaringssgrund og ikke nøie sig med
at høre sig for den, som engang fra
evighed er lagt, og som Gud af naade
i tiden har aadendaret: Jesus Kristus
og han alene. Thi der er ikke nogen
anden forklaringssgrund til vor udval-
gelse end Guds barmhjertighed i Kristns
Jesus, og der er ikke nogen anden for-
klaringssgrund til de fordomtes forfæ-
stelse, end deres egen vanro — at de
ikke i tiden vilde lade sig omvende —
ikke vilde tillade den Helligaand at sko-
be i dem et nyt hjerte. "Din forbær-
velse er af dig selv; men i mig er din
frelse." Dette er forklaringssgrunden;
og den, som ikke vil nøie sig med den
og høre sig for den, han glemmet, at
Guds tanker ikke er som vore tanker, og
at hans veie og maader ikke er som vo-
re veie: "Thi som himmelen er højere
end jorden er mine tanker højere, end
eders tanker og mine veie højere, end
eders veie, siger Herren! — "Thi Gud
har indesluttet alt under ulidighed for
at han kunde forbarne sig over alle. —
O rigdoms dyd naade paa Guds vis-
dom og kun staa. Hvor uransagelli-
ge er hans domme og hans veie usportli-
ge! Thi hvo har kjendt Herrens sind?
Eller hvo var hans raadgiver? Eller
hvo gav ham forsk, forat det skulde be-
tales ham igjen? Thi af ham og ved
ham og til ham er alle ting; ham være
ere i Evighed! Amen." Rom. 11,
32 — 36. Dsm.

Det er en Lidelses Skool,
Si Mennesker skal komme;
Nu Herren ved det rette Maal
For vore Læreskrømme.
Stjyd ikke Ralles fra din Mund,
Tag den med Tro og tom den kun!
Thi Troens Billeb paa dens Bund
Fordunkler Sorg og Dromme.

Tacoma Adv.
 H. V. ROBERTS,
 Tandlæge.
 Crown and Bridge Work a Speciality
 Call and get prices.
 Room 206, 1156 Pac. Ave. Tacoma

Lindahl Photo-grapher
 Har nu faaet sig et nyt og elegant FOTOGRAFGALLERI
 California Building, Pacific Ave. TACOMA - WASH.
 Inggang baade fra R.R. Str. og Pacific Av.
 TAG ELEVATORER

Magazine Binding - Commercial Books
NEIL & ANDERSON
 Bogbindere.
 Tacoma, - Washington.

ALLEN & LAMBORN PRINTING CO.
 Over Post Office, Tacoma.
 Have special facilities for the execution of Printing in foreign languages

J. M. Arntson,
 Motiv Dagfører.
 Notary Public.
 Udfærdiger alle lovlige Dokumenter
 saaledes Ejendoms, Kontrakter, m. m.
 Municipal Court-Rooms
 City Hall.
 TACOMA - WASH.

Komplet Udstyr
 — af —
Sko OG Støvler
 faaes hos vor erfarne Sko-
 handler og Skomager
S. OLSEN,
 1109 Tacoma Ave.

Gaa og se, du vil finde, at Olson baade har, hvad du trænger, og kan sælge vel saa billigt, som nogen anden Handlende.

Student-Supplies
 OF
ALL KINDS

Vaughan & Morrill Co
 926 Pac. Ave - - Tacoma, Wash

Lutherist Pilgrim Hus
 No. 3 State St. New York
 Busskeds Hus ved det nye Buskingshus for Emigranter Barge Office

Aristeligt Gørborg for Døb vandere og andre Rejsende
 Pastor E. Petersen, Emigrantmissionær, træffes i Pilgrim-Hus og faar Emigranterne bl med Raad og Raad.
 Godt, fastholder den gamle, gamle og den i sine Street Car til det Børn.

Pacific Distrikts Præster.

- Biskop, I. J. 201 Everett, Wn.
- Borup, P. Cor. A. & Pratt [Strs. Eureka, Eal.
- Christensen, M. A. 1422 7th Ave., Seattle, Wn.
- Foss, L. G. Stanwood, Wash.
- Grønsberg, O. 1603 Howard St. [San Francisco, Cal.
- Hagoos, O. Lawrence, Whatcom [Co. Wash.
- Harstad, B. Parkland, Wash.
- Holden, O. M. Astoria, Oregon.
- Ingebrigtsen, C. B. Rockford, [Wash.
- Jensen, A. H. Ferndale, Cal.
- Johansen, J. 204 J. St., Fresno, Cal.
- Larsen, T. Parkland Wash
- Lane, Geo. O. Box 236, Fairhaven, Wn.
- Nissen, L. Wilbur, Wash.
- Orvoll, S. M. 425 Ea. 10. St. Portland, Or.
- Pedersen, N. Silverton, Oregon.
- Sperati, C. A. 2550 So. I Str [Tacoma, Wash.
- Stensrud, E. M. 235 18th Str. San Francisco Cal.
- Moses, J., 2122-1st. Ave. Seattle, Wn.

Abonner paa "Pacific Herald" fra 50c om Aaret.

SCANDINAVIAN-AMERICAN BANK

A. E. Johnson, Pres. H. E. Knutvold, Treas.
 BERLIN BLDG. COR. 11th & Pac. Ave.
CAPITAL, \$100,000.

Almindelig Bankforretning udføres. Betaler 4 Procent paa Indskud. Veksler paa skandinaviske og fremmede Lande kjøbes og sælges. Sælger skandinaviske Kroner. General Dampskibs og Emigrations Agenter.
 Tacoma - - - - - Washington.

A. S. Johnson & Co.
 Paints, Oils, Brushes, Wall Paper and Glass.

Estimates Given on Papering and Glazing.
 We Carry a full line of Wall Paper and Room Mouldings, Sash and Doors.
 1309 PACIFIC AVENUE.
 TELEPHONE 505. - - - - - Tacoma Wash

THE METROPOLITAN BANK

I Vanderbilt Building, Hj. af Pacific Ave. og 13de St.
 Åben daglig fra kl. 10. til 3.
 Lørdag fra kl. 10. til 12.

| | |
|------------------|----------------|
| V. U. Casser. | Præsident. |
| E. W. Snow. | V. Præsident. |
| H. G. Smith. | Kasserer. |
| J. O. Mansfield. | Ass't Cashier. |

4 per centrente

Renterne udbetales hver 6 Maanedes, 1ste Januar og 1ste Juli. Udbetalinger paa alle Sted i Europa. De skandinaviske og det tyske Sprog tales.

ABONNER PAA

PACIFIC HEROLD!

—Blot 50 Cents om Aaret. Overskuddet gaar til Pacific Lutheran University.—

"HEROLD"

indeholder Betragtninger, kirkelige Nyheder, Missions Nyheder, Kyst Nyheder, samt en hel Del Fortællinger og Skildringer passende til Læsning i Kvindeforeninger, Skolen og Hjemmet. Lærere bør især merke sig Herolds Katekismusfortællinger.

PACIFIC LUTHERAN UNIVERSITY

Whatcom, Fairhaven and
Seattle Route.

STR. BAY CITY

den eneste Propeller paa denne
Route.

Afgaar fra Commercial Dock
Tacoma, hver Tirsdag, Torsdag
og Lørdag, Kl. 2 Eftm. for Seat-
tle, Anacortes, Fairhaven og
Whatecom.

Afgaar fra Whatecom hver
Søndag, Onsdag og Fredag Kl
8 Eftermiddag.

Fare, til Seattle, 0.50,
Whatecom, \$1.25.

W. H. ELLIS & SON, EIERE,
W. J. ELLIS, TRAF. MGR

Vor Frelzers norsk

luth. Kirke

Hj. af So. J og 17th St.
TACOMA, WASH.

CARLO A. SPERATI,
Pastor.

Bopæl: 2550 So. I St.

Gudstjenester:

Søndag 9:30 A. M. Søndags-
skole.

" 11 A. M. Holmesse-
gudstjeneste.

" 7:45 P. M. Aftensang.

Onsdag 8 P. M. Kor Øvelse.

Lørdag 9 A. M. Lørdagskole.

Hver 1ste og 3die Torsdag Aften

i Maanedn, Ungdomsforening.

Hver 2den og 4de Torsdag Ef. m.

i Maanedn, Kvindeforening.

Bøger tilsalgs.

| | |
|--|-------|
| Synodens Salmebog, I Skind- bind | \$ 65 |
| " " med rødt Snit og forgyldt Kors og Kalk | 1 00 |
| " " med rødt Snit og Al- bumsspånede | 1 75 |
| Synodens nye, engelske Hymnbog, baade Tekst og Musik | 75 |
| Norske og engelske Bibel- historier | 25 |
| Katekismer | 15 |
| Jøssendals Billed ABC | 15 |
| Synodalberetninger, Paci- fik Distrikt | 25 |
| Ny Testamenter | 25 |

Spar Tid og send til os efter
disse Bøger.

Adresse:

Pacific Luth. University Ass'n
Parkland, Wa.

The Pacific Lutheran University, ...Parkland, Washington...



FOUR COURSES OF STUDY.

Preparatory. Normal. College Preparatory. Commercial.

Also Excellent Advantages for Learning Music and Painting.

Beautiful Location, Genial Climate, Modern Conveniences, Steam Heating, Electric
Light. Students may Select their own Branches.

Thorough Work in all Departments.

The following branches will
be taught during the
term:

Arithmetic
Penmanship
Book-keeping
Norwegian Grammar
Norwegian Reading
Singing
Bible Study

Commercial Law
Shakespeare
U. S. History
Grammar
Geography
German
Algebra
English Composition
Reading
History of Education and
Methods
Business and Office Practice

For further particulars, address the principal,

N. J. HONG,

Parkland Washington.

Til Presse for "Herold".

Jubelfest ved Past. C. W. Golden;

| | |
|---------------------|-------|
| Past. T A Torgersen | 85 00 |
| • K Magelsen | 1 00 |
| • Th Johusen | 2 00 |
| • O E Solseth | 1 00 |
| • L M Gimmestad | 1 00 |
| • K Björge | 1 00 |
| • A Turmo | 1 00 |
| • E Hove | 1 00 |
| • J E Thoen | 1 00 |
| • O-O Sando | 50 |
| Prof. Chr A Næseth | 1 00 |
| • Laur Larsen | 1 00 |
| • Joh Ylvisaker | 1 00 |
| A C Laboe | 1 00 |
| T O Schjeldahl | 1 00 |
| O C Haugen | 2 00 |
| L L Mikkelsen | 50 |
| John Anexstad | 50 |
| Past. A Bredesen | 2 00 |
| • I B Torrison | 50 |
| • H Solum | 50 |
| • Chr Hougstad | 25 |
| • J E Berg | 1 00 |
| L O Thorpe | 2 00 |
| E P Wiland | 1 00 |
| H J Hagstul | 25 |
| H Fredriksen | 50 |
| E B Hornstad | 50 |
| G A Gilbertson | 50 |
| Ole Stensrud | 50 |
| H S Lund | 50 |
| P L Olsen | 50 |
| Udenlynt | 25 |
| J Hougou | 50 |
| H H Westlie | 25 |
| John K Lee | 25 |
| O C Olsen | 25 |
| Ole Larsen | 25 |
| Wm. H Maakestad | 50 |
| H A Sylling | 50 |
| Udenlynt | 25 |
| Past. A Chr Olsen | 50 |
| • D C Jordahl | 75 |
| • St S Reque | 1 00 |
| • N Giere | 50 |
| • P H Dahl | 50 |
| • N A Quammen | 1 00 |
| H A Strand | 50 |
| K K Lvdalen | 50 |
| Paul Foslien | 50 |
| John Bell | 50 |
| Henry Johnson | 50 |
| A K Strand | 50 |
| T G Anderson | 25 |
| Martin Johnson | 50 |
| O A Espeseth | 50 |
| A Olsen | 1 00 |
| And. K Neernes | 50 |
| T L Quarve | 1 00 |
| Andr Burmester | 50 |
| P B Pedersen | 50 |
| E N Hougou | 25 |
| O L Teigen | 50 |
| P J Lommen | 25 |
| Olaus Romningon | 25 |
| O N Gjerdingen | 50 |
| Th Torrison | 1 00 |
| G Berg | 25 |
| A A Moen | 25 |
| O B Nelsen | 50 |

| | |
|-------------------|------|
| Austin Traaen | 50 |
| I H Johnsen | 50 |
| Ole K Wangers | 25 |
| Kr. Engel | 50 |
| O G Floberg | 50 |
| Past. O Klevjord | 25 |
| • G Erdahl | 50 |
| • Olaf Hoel | 1 00 |
| • N P Xavier | 2 00 |
| • S J N Ylvisaker | 1 00 |
| • J Nordby | 1 00 |
| • T Rosholdt | 1 00 |
| • J A Billie | 1 00 |
| Prof. E I Ström | 50 |
| M C Nelson | 50 |
| J P Kopang | 25 |
| S A Scarvie | 50 |
| John Blixrud | 1 00 |
| P G Brevig | 1 00 |
| O T Lund | 1 00 |
| E G Ervetson | 50 |
| H Gundersen | 25 |
| E O Myklejord | 50 |
| Ole S Nosheim | 25 |
| J Running | 1 00 |
| Wm. T Markhus | 1 00 |
| N G Tvedt | 1 00 |
| L C Holm | 50 |
| Hr. Olsen | 10 |

Getalt for Herold.

| | |
|----------------------------|------|
| P H Halsrud, Otterson | 50 |
| Martin Kinsoth | 50 |
| N P Holden | 50 |
| Peder Amsrud | 50 |
| John M Säter | 50 |
| H Vaastad | 50 |
| Miss Tillie Christophersen | 50 |
| E O Hansen Eagle Grove | 50 |
| M Larsen, Solhus Norway | 75 |
| Oscar Gullixsen, Dak, City | 50 |
| O P Holden Bode | 1 00 |
| Miss C Korstad, Albert Lea | 1 00 |
| Mrs. C M Nelson, Glenville | 50 |
| E J Eriksen | 2 00 |
| Rev. JE Jørgensen | 1 00 |
| Mrs S A Hartman Rosland | 1 00 |
| H Skjeldstad Lawrence | 1 00 |
| Soren Olsen Madison | 2 00 |
| Mrs. R Solseth Harmony | 2 00 |
| O Olsen Coldenham | 50 |
| S Petersen, Greenwich | 50 |
| Ole Vegger Byron | 1 00 |
| Mrs Jonette Jensen Brookv. | 50 |
| N O Styve Lake Mills | 2 00 |
| C Hansen Silverton | 50 |
| Mrs P Glaserud Blackham | 1 00 |
| Rev. E Ballestad, Thor Is. | 1 00 |
| J R Olsen | 1 00 |
| Joh N Johnsen, Kinred | 50 |
| Theoline | 50 |
| Olaus | 50 |
| C. Pedersen, Armstrong | 50 |
| Miss M. Thompson Sx. Rpsd | 50 |
| Olaf Mosbo | 50 |
| Mrs T H Faaburg, Forstbrg. | 50 |
| • T Christophersen, Eureka | 1 00 |
| Andrew Pedersen, El Paso | 1 00 |
| A S Venm Sigsbee | 50 |

[Fortf.]

G. Bertram,

Hest. Rast.

Barnedaaben.

Forfat fra Side 4.

som vi syntes altfor simple Raadentid-
del fra os. Det maa da vel være til
ufigelig stor Trøst for en bedrøvet Syn-
der, naar han ved, at den Gud, han
har fortrønet med sine mange Synder,
er alligevel hans kjærlige Fader;
naar han nu atter vender sig til ham
og beder ham om Raade, da er det en
Fader, han vender sig til, og en Fader
vil da ikke sige sit angrende Barn fra
sig. Lad derfor enhver af os ydmygt
sætte vor Gud for den Daab, hvormed
vi som Børn blev døbt. Og naar vi
saa tænker paa vorre store smaa, hvor
burde vi da ikke sætte og prise Gud,
at han har givet os Daaben at bringe
dem hen til! Vi sætter de smaa ind
i Verden, forberede og gjennemførte
af vor Gud — hvor betydningsfuld, at vi da
straks kan lægge dem op i Guds frel-
serarme, hvor de venses fra al Synd
og gjøres til Guds elskede Børn! Vi
sætter dem ind i en Verden, der ligger i det
onde, hvilken glæde da straks at kunne
saa giori dem til Borgere af Guds
Rige, saa at de, som allerede fra Fød-
selen af vor Satans ufalge slaver, de
bliver frie Borgere i Guds Rige med
Daab om det evige Liv! Men for at
dette Daab ikke skal bestaaes, da
maa det nye Liv, som fødes i Daaben,
det maa pleies og næres. Barnedaab-
en lægger derfor en hellig Forpligtel-
se paa Forældrene, at de skal opdrage
sine Børn i Herrens Ligt og Forma-
ning, at de maa blive i Kristus, ligesom
de ved Daaben er indpødet ind i ham.
Men lad saa være, at Barnedaaben
lægger en svær Forpligtelse paa For-
ældrene, den giver dem dog ogsaa den
sædvanlige Trøst, at de ikke skal være alene
om den vanskelige Gjerning at opdra-
ge sine Børn! Vel, den almægtige
Gud selv er med i Gjærningen. Gud,
som selv har begyndt den gode Gjærning,
vil og fortsætte med den og fuldføre
den indtil Kristi Dag. Den vil styrke
og opbygge ogsaa det svage Barn-
herte i Troen indtil Enden. Trøstlig

kan derfor Forældrene tage fat paa
Opdragelsesgjærningen; ved Herrens
uandige Hjælp kan og skal den lykkes.
Lad os derfor betænke os vel, for vi
laster Barnedaabens Gave fra os for
at vende os til nye Lærdomme og slut-
te os til saadanne, som ikke forstaaer,
hvor stor denne Gave er, og af den
Grund foragter og forkaster den. Lad
os ikke stole paa vor egen Fornuft og
Forstand, men paa Guds uforsanderlige
Ord, som lever og bliver evindeligt.
Lad os holde fast ved, hvad vi har, at
ingen skal tage vor Trøst!

J. Salmson,

Udelsamineret Optiker.

Dinene undertages efter alle Siden-
stens Regler.

920 Pacific Ave., Tacoma, Wa

Scandinavian Seamens
Mission.

2122 First Avenue,

Seattle, - Wash.

Central Drug Store.

Anderson Bros. Etc.

Nye Mediciner

ny Bestyrelse.

Get. 11th & Tacoma Sts. Tacoma, Wa.

Gammelost! Gammelost!

Lindberg Bros.

Wholesale & Retail Grocers

og Importører af

SKANDINAVISKE VARER

1101 G. Str. Tacoma, Wash.

TEL. MAIN 331.

\$1.15.

"Illustrated Home
Journal."

et udmerket Tidsskrift for
kristne Familier

og

"PACIFIC HEROLD"

for blot \$1.15 om aret.



Parkland-Nyheder.

Mrs. Lari Skaggerud og Datteren Thet rejser forklommen Mandag til Stenese, Idaho, hvor den gamle tænker at tilbringe Resten af sine Dage

Past. Moses og Datter Marie, som kom herud til Puget Sound sammen med Past. og Mrs. Borge, har i den næste Uge tilbragt nogle Dage hersteds i Besøg hos Slægtninge og bekendte.

Andrew Hendrikson og Rone fra Seattle afslagde forleden Dag Hr. og Mrs. Sundt-Johnson et kort Besøg.

Past. og Mrs. M. Borge antom i Lørdags efter en helbig Rejse herfra. I Dag er de sammen med Mrs. G. Bertram reist til Seattle, hvorfra de Mandag fortsætter Turen nordover til Stanwood. De blir borte omtrent en Uge.

Kyst-Nyheder.

(E.B.)

Dykker Waldwin gik i Onsdags ned paa Havnen ved Tacoma for om muligt at naa det store, engelske Jernskib Melana, som sidste Vinter sank dersteds. Han fandt Skibet, og sjønt det ligger paa 33 Favne Dæb, tror han sikkert, at det kan faas op igjen.

0-0-0

Da Transportfløjen Victoria forleden Morgen skulde lægge fra Anker i Tacoma forat gaa til Seattle, nægtede Mandstabet, der bestod af 70 Kinesere, at lufte Ordrer. De befærede Officerernes Kommando med "No habe!" Røsten vilde ikke engang lase Raffe for Kapteinen. Det maatte høres ud Befalning for Turen til Seattle a \$5 pr. Mand.

0-0-0

Antallet af pengeløse Mandi Alombke angives til 3000.

0-0-0

Tærkningerne er allerede begyndt i White River Dølen.

0-0-0

Wm. Geer i Oregon har fra Ed. Rosenbergs Sekretar for San Francisco Labor Council, modtaget et Andragende om at sende en Protest til Armeedepartementet mod at flere Tropper afmonteres i San Francisco. Andragendet beder det at Arbejdsmarkedet dersteds er aldeles overfyldt, og at det derfor vilde være en Forbedelse at fortsætte med Afmonstringen i nævnte Sted. I sit Svart siger Wm. Geer, at "en saadan Henstandelse i Arbejdernes Interesse er meningsløs, upaasende, og upaatvænnet og i høj Grad folketvægen-

de." Han nægter derfor bekræft at have noget med den Sag at gøre.

0-0-0

Arbejdet paa den elektriske Sporvognslinje mellem Tacoma og Seattle vil bli paalejst i Slutningen af denne Maaned.

0-0-0

"Fairhaven Times" er havnet paa et nyt Hæd, som nu udkommer i Fairhaven, Wash.

0-0-0

Den nye Fiskerilækningsanstalt ved Rootshad Elven er nu snart færdig. Hovedbygningen vil blive 40X100 Fod. Anstalten er beregnet at kunne udflette 10 Mill. Pels om Aaret.

0-0-0

Det store Canneri i Fairhaven modtog forleden Morgen 136,000 Pels fra sine Trays ude ved Verne.

0-0-0

En 18 Maaneders gammel Datter af N. D. Thoburny nær Moscow, Idaho, brændte i Lørdags tilbøde i et Strøaløb, hvor den lille sammen med nogle andre Børn holdt paa at lege med Fyrstikker.

0-0-0

En en Tommerstot, som fornylig blev købt ned til en af Sagsmøderne i Snohomish Co., blev der slæbet 23,000 Fod Trælast.

0-0-0

Jernbanekontraktørerne i Seattle og Tacoma siges at have store Vanskeligheder med at faa leiet sig den nødvendige Arbejdshjælp. Ved Cascade Tunnellen paa Great Northern trænges der nu flere hundrede Mand.

0-0-0

En meget rig Kulaart er opdaget nær Tucoda, Wash.

0-0-0

Denne Stats Høiesteret har nylig afgivet denkjendelse, at det strider mod Statens Love at holde Saloonerne aabne paa Søndagene.

0-0-0

James Judge nær Huntsville, Wash., har iaar paa et Landstykke paa 12 Acres avlet 960 Bushell Hvede.

0-0-0

En H. S. Soldat var faldet i forrige Uge 6 kanadiske Fiskerbåde, fordi de var komne over paa den amerikanske Side af Grænselinjen. Den britiske Gesant i Washington, D. C., har nu forlangt deres Ubleverelse.

0-0-0

Officererne paa den engelske Dampbaad, Port Arthur, der nu er leiet af deForenede Staters Regjering for Tropetransport mellem Puget Sound og Philippinerne, er komne i en ganske

publig Stilling. Da hele det øvrige Mandstabs paa Skibet har at være amerikanske Borgere vil disse saa en højere Betaling end Officererne, som nu for at redde Hæren enten har at gaa sin Vej eller ogsaa ansøge om amerikansk Borgerret.

0-0-0

500 Væler antom forleden Dag med Jernbanen til Tacoma, hvorfra de skal sendes til Philippinerne til Brug for den amerikanske Arme dersteds.

0-0-0

Bed en liden Elv, som løber ud i Puget en 3 Mil nedenfor Mint Rapids, har man opdaget flere Diggings, der maa være mindst 100 Aar gamle

0-0-0

Et sorgeligt Uheld hændte sidste Lørdagskvæld i Tacoma, i det en af vore derboende yngre Landsmænd, Rudolph Skippers, faldt bagover fra et Gjerde, hvorpaa han havde sat sig, og bral Afgraben paa 3 Steder. Skuffen fandt Sted Lørdags Kvæld, men han blev ikke funden før Søndag Morgen. Efter 5 Dages svære Lidelser døde han i Gaarmorges. Begravelsen fandt Sted idag Fredag, fra Vor Frelseres Kirke. Past. Spratti forrettede.

Sandheder, nedlagde i Ord og Sætninger, er det alene, at deres aandelige Liv, Barm, Kraft og Bøst vedligeholdes og fremmes. De maa have Ret og endog Pligt til at gøre disse Erfaringer, som Tusinder af ædle Kvinder og Mænd bitterlig har gjort til alle Tider. Men naar disse da har fundet saa umistelige og uoverbelegte Væster, som de ogsaa finder, er tilstakke alle Menneker, her de da fortæntes i, at de søger at bibringe andre den samme Gølfølelse, som har gjort dem lykkelige? Dylyste Kristne paatvinger dog ingen sin Overbevisning eller Erfaring, men glæder sig i at udbrede til alle Folk Herrens store Gjerninger.

Dette liker nok ikke den frugte og magelige Verden. Og alskermindst kan den fordrage Sandhedens Indhold, særlig dette, at Ibel Raade i Kristo gølføber til deres Salighed og intet andet. Naar saa det ene eller andet Stykke af Guds Ords Sandhed angribes, og siges, hvilket Stykke naar nantastet? saa forsværer de sande Kristne den Sandhed, som er dem saa dyrebar. Dermed er da Striden i Gang. Hvorfor skulde de da rømme sin urolkelige Føstning eller slutte med at besvare Angrebene? Lad disse fridstændig ophøre, saa er Striden endt, men det ikke for. Thi Enhver maa dog vel vide og forstaa, at det er et uforsonligt Fiendskab mellem Sandhedens og Løgnens, Lysets og Mørkets Rige. Saameget burde man dog have lært af Striden. Sandhedens Røng selv har optændt Ilden og Striden for at opvækket, utre og frelse den døde Verden. Det er bedst ikke at klage for meget over hans Gjerning til vor Frelse. Tilslut vil han nok findes retfærdig, naar han dommer. Men da vil det ogsaa blive forfarde ligt at falde i den levende Guds Hænder.

A. H. Dahl.

29 Starwell Bldg.
SEATTLE, WASH.

Forhandler By og Landeieendomme. Anbringer Penge i rentebærende Laan eller faste Eieendomme. Lødkøber Husleie og betaler Skatter for uden Byboende. 12 Aars Ophold og eneste norske Real Estate Firma i Seattle.

J. C. PETERSEN, PARKLAND, WASH.

Practical Horse Shoer and Wagon - Maker.

All kinds of Repairing done at Reasonable Prices.

Give me a call

S. SINLAND

Kontraktør & Bygmester
Udfører al Slags Snedkerarbejde.

A. Fangsrud,

Handler med alt Slags ferskt og saltet Kjød.

Kjøber Huder for Kontant.

Parkland Wash.

Telephone Parkland

KRAABEL & ERICKSON

Dealers in
Groceries
Hardware
Patent Medicine etc.
School Books, Stationary
Students supplies a speciality.
PARKLAND, WASH.

JOHN O. BROTTEN,

Dealer in General
Merchandise,
Groceries,
Dry Goods,
Clothing, Boots
and Shoes
School Supplies
and Notions.

PARKLAND, WASH.